ניזאם
טערקישע סיגארעטס
10 פאר 18 סענט
2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

דער פארנרעכער

אן אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדע.

באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(36-טע פארזעצונג)

שווער איז איהם בלויז געווען צו געפינען א פלאץ וואס צו טון מיט'ן קינד. לייזער האט געוואוסט, אז ער נעהט אונטערגרעבן עטוואס שווערעס עטוואס איבער די כוחות, אזעלכעס וואס עס וועט איהם לייכט ניט אנקומען. ער האט ניט געקענט זיין באשעו. ער האט געוואוסט אז מיט ניטען וועט זי קיין נט פון איהם ניט נעהמען, איבערהויפט ווען זי וויסט, אז ער האט א קוואל פון וואנען ער, ציהט וועכענטליך געלט.

ער האט אויך מורא געהאט פאר איהר, אז זי וועט איהם פוילייכט איבער געבען צו דער פאליציי. פאר א פארברעכען אין וועלכען זיי זענען ביידע געווען פארכישט.

ער האט דארום הורך דער צייט וואס חנה'לע איז געווען ביי איהם אויסגעהאלטן ביים פאלגענדען פלאן.

באשען וועט ער ניט זאגען, אז ער וויל זיך מיט איהר שיידען, אז דאס וואס זי האט ניט קיין קינדער, ערלויבט איהם ניט מיט איהר צו וואוינען. פארהערהט עס וועט נעהמען צייטען צו איהר די נרעסטע סימפאטיע דערמיט וואס זי ארבייט ביי פרעמדע מיידער, ער וועט זעהן אז זי זאל זיך מאכען נאר עטליכע מלבושים, אום דערמיט זאל זי איהם צו רוה לאזען.

דאגעגען וועט ער חנה'לען פאר־לאנגען וועט ער חנה'לען פאר־לאנגען פאלגענדעס פראגען.

ער זעלבסט וועט דאר נעהן צו איהר אין האספיטאל לשונו מיידבי'ם בריוף, ווייל באשעו וועט דאר דארפען זיין מיטן קינד.

ער וועט דארום איבערדרעהן דאס רעדעל.

געלט פון מרדכי'ן וועט ער דאר זיך קריגען, אז נענוג.

חנה'לען וועט ער אין די ערשטע בריף לעזען, אז מרדכי ארבייט שוין, האט באקומען א גוטע שטעלע, איז שיקט איהר גלייך ארויס א שיפס־קארטע מיט עטוואס געלט.

ער שיקט דארום ווייניג געלט, ווייל פאר איהם איז נייטיג איינצוריכטען א הויז מיט אלע באקוועמליכקייטען, ווען זי וועט צו איהם קומען. ער בעט איהר לייזער'ן, וועלכער איז דער איינציגער פריינד, אז ער זאל חנה'לען באגלייטען בין צו דער שיף.

מיט חנה'לען וועט ער דורכהאנדלען, אז אזוי ווי באשעו וועט איהם געווים ניט לאזען פאהרען מיט איהר, זאל זי דער פון קיין וואר ניט דערצעהלען פאר איהר, נאר ווען זי וועט ארויס פון האספיטאל זאל זי זיך ערהאלטן גוט. זיך צופרייטען בלויז מיט נויטיגע וואכען, ווייל יעדע זאך פון דאדאס וואס זי וועט מיטבדענגען מיט זיך איז נוצלאז, עס איז בלויז א שאד די ארבייט, און אין א געוויסען אויגנבליק וועלען זיי נעהמען דאס קיטל אין אפפאה רען.

פאר לייזער'ן איז בלויז נייטיג נע וועזען ארבערצופאהרען דעם גרעניץ מיט חנה'לען, אזוי שנעל ווי ער קומט אריבער דעם גרעניץ, גיט ער זיך אן אנדערען נאמען, קויפט שיפס־קארטען וואו ער ווילל, און פוילייכט וועט איהם דערווייל געלינגען צו באקומען חנה'לען פאר זיך.

די איינציגע שווערינקייט וואס פאר לייזער'ן איז געווען, איז דאס נייע באשעפעניש, דאס עיפה'לע וועט איהם זיין א שטערונג צו זיין פלאן.

מיט דעם גרעסערען קינד וועט ער שוין פוילייכט ווי עס איז דורכקומען, דער אויך צו דעם איז א מיטעל פאראן, וועגען וועלכען ער וועט שוין זאגען.

וואס בלייבט אבער צו טון מיט דעם קינד?

לייזער האט גענומען ארומגעהן ווי א צופרידענער איבער'ן צימער. ער האט ניט געוואלט פארלירען קיין צייט, אום צו זיין פארבארייטעט מיט אלעס נייטיגעס לייזער האט געוואוסט, אז מיט גו טען וועט ער חנה'לען ניט בייקומען, אז מיט לעבעס־ערהלערונגען וועט ער אויף איהר ניט ווירקען.

ער מוז עפעס אויסערגעוועהנליכעס אויסזוכען. ער דארף עפעס צו טראכטען אזעלכעס, וואס חנה'לע זאל איבער זיין, אז ער איז באריים אלעס צו אפפערען פאר איהר, אז נאר ער איז דער איינצי־גער מיט וועלכען זי קען לעבען.

ער האט אויך געוואוסט, אז חנה'לע וועט מיט איהם ניט תתיחס האבען ואנאר ווען אלע זיינע פלענער זאלען זיך פאר ווירקליכען, אויב ער וועט קיין נט ניט האבען פון זיין באשעו.

ער האט דאס אלעס געוואוסט, אז ער האט באקומען קאמפס לוסטיגקייט צו באהעמען די פריי, וועלכע איז אין זיינע הענט, און פאר איהם איז ניט אזוי ווייך טיג געווען צו באקומען חנה'לען אלס א פריי, ווי בלויז צו זעטיגען זיין תאוה. אום צו שטיהען זיין צווייטען אפעטיט.

פאר איהם איז דער פראן געווען ווי געוויסיגען, אז ער זאל מיט אידר ארום פאהרען פון פייליען, אויפ'ן וועג וועם איהם ריינער ניט חושד זיין, אז ער איז ניט איהר מאן, און זיין טיפלעשער פלאן וועט דארום דאכאלט זיין ערפאלגריך.

לייזער האט פעסט באשלאסען גלייך זיך צו צוגרייטען מיט אלע זיינע פלענער, און אזוי שנעל ווי חנה'לע וועט ארויס פון האספיטאל, זאל ער אנפאנגען זיין ארבייט.

ער האט זיך אויעקגעזעצט ביים טיש, און גענומען פארבייטען א פלאן ווי אזוי אבצוזוהמען דאס ניי געבוירענע קינד פון'ם וועג, אום עס זאל איהם קיין שטערונג ניט זיין.

(וועט פארגעזעצט)

א פראקוראר א קעל־נער אין וואישא

די טעג האט צווישען די הערנער פון דער רעפטאראציע "עמפיר" זיך פער־שפרייט א קלאנג אז איינער פון די קעל־נער אין דער דאזיגער רעסטאראציע איז א געוועזענער פראקוראר. אין רוסלאנד, א מיטארבייטער פון "קר. נאוו" האט דעריבער געגוי זיך אינפארמירט וועגען דעם אין ער האט זיך פערזעגליך מיט דעם דאזיגען קעלנער בעקענט.

ער חייסט קישינסקי און שטאמט פון א הויכער אריסטאקראטישער פאמיליע. ער האט געגרינדעט אין פעטערבורג די "שקא־לא פראוואוועדאו", אין וועלכער עס וועען אנגעגעבען נאר די זוהן פון דער ווירקליכער אריסטאקראטיע. דער הער קישינסקי האט שנעל אוואנסירט אין גע־וואהרען וויצע פראקוראר. פון אקרוזשני מיד. אום אזעלכער האט ער געהאט די פליכט צו צענזורירען די בריעף פון די פאליטישע ארעסטירטע אין "קרע־סטי". ער האט איך בעטיילינגט אין איינינע וויכטיגע סענאטארען קאמיס יעס, צווישען אנדערע אין דער בעריהמ־טער סענאטארען קאמיסיע וועגען דעם, ווי מען האט דערשאסען 400 סטרייקענ־דע ארבייטער אין לענא לויט אן איינפאר־בער פראוואקאציע פון ראטמיסטער טע־רעשטשענקא. דער קייזער האט דאן געוואלט וויסען דעם ריינעם אמת און די קאמיסיע האט גענוי פעסט געשטעלט אז עס געווען א פראוואקאציע, אבער דאך האט מען קיינעם ניט בעשטראפט.

דער בעריכט פון דער דאזיגער קאמ־מיסיע איז אבגעדרוקט געווארען בסך־הכל אין 12 עקזאמפליארען. 1 פאר דעם קייזער, 8 פאר סענאטארען און 3 פאר די מיטגליעדער פון דער קאמיסיע.

קישינסקי איז געווען אין מינסק פון וואנען ער איז אנטלאפען אין עבריואר קיין ווארשא. דא האט ער יערען טאג פלייסיג שטודירט די אנאנסען אין די צייטונגען און ווען ער האט שוין געדאכט פערלעצט אין לאכבארד אלע זיינע תפצים און האט אלץ קיין בעשעפטיגונג ניט געפונען, האט ער געמוזט ווערען א קעלנער אין "עמפיר" וואוהין מען האט איהם צוגענומען, ווייל ער קען פראן צייזיש.

— און ווי שפירט איהר זיך

פון אנהויב איז געווען אונערטרעגליך איצט האב איך זיך צוגעוועהנט. פריהער ווען איך פלעג זעהען ארינקומען א בע־קאנטען, פלעגט מיר דאס בלוט אנ־הויבען קלאפען אין קאפ איצט האב איך זיך צוגעוועהנט.

פאר וואלטעטיגע צוועקען

357.95

פון פארט קאלבורן אנטאריא לאזט מען אונז וויסען, אז ביי דר. בר מצוה סעודה פונ'ם זוהן פון מר. און מרס. סעם האסירער איז געזאמעלט געווארען 357.95 דאלאר און צוטיילט געווארען ווי פאלגט:

175 דאלאר פאר האמילטאנער בית התימים.

102 דאלאר פאר מלחמה חרבות

65 דאלאר פאר דער וואלענדער שולחן אנשי ירושלים.

פאלגענדע זענען אנוועזענד געווען מר. און מרס. הערי האסירער, מרס. פאהן דרעזן ביימינאיסקי פון פארט קאלבורן, מר. און מרס. דוד ביז. ווילי האסירער, מר. און מרס. דייוויד פאלאמאן, מר. און מרס. דויש. סאלאמאן מר. און מרס. נא טעפסאן מר. מאישקאוויטש, הערי פאר קאש, הייזמאן שוחט, בנימין בענדזשאמען יצחק מאטס פון וועלאנד. דייוויד סייט, און מר. און מרס. לעפקאוויטש פון הא מילטאן. מר. און מרס. אלטער יצחק מא בידער יעקב האסירער. פון בראנטפארט. און מארים האסירער פון מאנטרעאל.

די געסט האבען זיין פארבראכט און מבבד געווען דעם בר מצוה מיט שעהנע מתנות.

יעקב מ. בענעט
(פון בענעט און קעמעראן)
באריסטערס, סאליסטערס, נאטאריעס א. ז. וו.
2901 דאנדעס סטר. וועסט טאראנטא
טעלעפאן דזשאנקשאן 9077.
וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 983.

וועגען ראיעלסטע אין בעסטע אויס קויפטע מאר אינשורענס וועגדעט זיך צו

פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

דר. מ. פיזוניק
צענטיסט
אטערצלאיע עקסטרעקשאן פון צייהן מאר. קרון און סאפעהינע עוו. רום 2
טעלעפאן ארעלייד 4067

דר. א. ס. פאומאן
ספעציאליסט אין כרידזשארבייט צייהן ארויסנעהמען אהן שמערצען
אפען ביז 8 אוונט
305 אנדרעס וועסט סארנער מיקאל
איבער דער ראסטיניאן באנק
טעלעפאן פאלערזש 7732

דר. ס. פערלמאן
דענטיסט
341 באטהורסט סטריט.
טעלעפאן פאלערזש 5720
נים אכטונג אויף דער גרויסער עלעק טרישער שילד
ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען
אפען אין אוונט.

קאהען און קאהען
באריסטערס און נאטארי פאבליק
א. א. וו.
סאן לויף בילדינג
60 וויקטאריא סטריט.
טעלעפאן 2684.
אברהם קאהען נאטר 267
סעמיועלס קאהען דזשאנקשאן 1545

דר. סלאון האט איבערגענו־מען דר. שווארצ'ס אפיס
דר. מ. שווארצ'ס אפיס שטעהט יעצט אונטער דער אויפזיכט פון
דר. א. סלאון
דענטיסט
137 בעווערלי סטריט
טעלעפאן פאלערזש 5483

איזידאר פיינבערג
(ראיער)
פאטישאנער און ריעדס.
נעלד צו לייען.
171 יאנג סטריט
רום 35 אימפעריאל באנק.
טעל. מיין 8406
וואוינונג טעלעפ. תיל. 2296

מעקס סילווערשטיין
98 ד'ארסי סטריט
טעלעפאן פאלערזש 7986
ארעד פאלערזש 8698
מיר פארריכטען אין בייזען איבער אלע סארטען נייי מאשינען, מיר פיקסען אויך אין פאיער־טישען.

אורין
מריספליסטנגען
קורירט אין
24 שטונדען
MIDY
דרך שול האט דעם נאמען
SANTAL CAPSULES MIDY
הייט זיך פאר נאכנעמאכטע!

דער פאר־זיכערט־ אייער צוקונפט
און מאכט א נוטען אינוועסטמענט ביי ארויסנעהמענדיג א פאליסי פון די
מיוטשעל לייף אינש. קא.
אף ניו יארק
דריזע קאמפאניע האט לעצטען יאר גע־צאהלט פון 10 ביז 19 פראצענט דיי־ווידענד צו איהרע פאליסי האלדערס איך נעהם אן אלערהאנד אינשורינג זא ווי פייער, לייף, עקסידענט, פלייט גלאז, אויטאמאביל, בוירגלארי און רייזאס.
M. Brown 147 Seaton St.
Phone M. 2364

דער אפיס וואס האט באלאנגט צו
דר פאומאן און דר. סיגעל
ווערט יעצט איבערגענומען פון
דר. פאומאן
און דאוקטאר פאומאן אליין וועט פון יעצט אן אין ווייטער אטענדען צו די פאציענטען.
ראיער בענק בילדינג
קארנער טשעסנאט און דאנדעס סטריט

א פראקוראר א קעל־נער אין וואישא

דער פארנרעכער
אן אינטערעסאנטער און שפאנענ־דער ראמאן, אויס דעם אידי־שען לעבען פון פוילען, און קאנאדע.
באארבייט פאר'ן „אידישען זשורנאל"
פון י. ב—ם

מאזאלא איז ריינער סאלאד און קאך אויל געמאכט פון דאס הארץ פון קארען קערענדלאך.
דורכאויס פרוכט
קיינע בהמה פעטס
קען נענוצט ווערען צו אלע נעקעכ־צען אין פאר סאלאד צוועקען אנ־שטאט בוטער, רינדען פעטס, אל'וו אויל א. א. וו.
פאר אנגעבן פון אייער גראסער.
ווענדע סטארטש קא. לימיטעד
טאראנטא.

ביזנעס שאנסען
טעלעפאנירט אדעלייד 153.
פאר סעסענדזשער.
אלע סארטען שערען געשארפט און נ שליפען פון 10 סענט און העכער.
אלע סארטען רייזער בליידס געשארפט אויך די געוועהנליכע רייזערס געשארפט און געשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאך צו רייזערס.
מיר קומען נאך דער ארבייט.
די אלערט. שארפער, רעג 180 באטהורסט סט. טאראנטא. אנט.

פלאמבינג אין היטינג קאמפארט קא. מיר מאכען אלע ארבייטען בילינג צו פריעדענהייט נאראנטירט. 493 קווין סט. וועסט טעלעפאן ערלייד 5277
8816—11—22

איך פייפער און פיינט
מיט די בעסטע פיינט אין שענסטע פייפער צו די בילינגסטע פרייזען ווי אויך פערקויף איך פייפער און פיינט בילינג, די בלוט פיינט סטאר 856 בלור סטר. זאן קאל. 9461
8834—12—23

דער בעקאנטער!
פייפער הענגער פיינטער און פלאס טערער מאכט בעקאנט דאס ער מאכט יעצט די ארבייט פאר בילינג פרייזען ב. שאפירא 68 מיידזשאר סטר. פאהן קאלעדזש 2229
9058—12—7

איה פייפעה און פיינט
א שעהנע הויז ווער עס וויל האבען אויסגעפייפערט אין אויסגעפיינט מיט שעהנע פייפער און מיט גוטען פיינט, נאראנטירט בעסטע צופרידענהייט, בי־ליגע פרייזען
מר. ס. קאטץ 201 פאלמערסטאן עעוניו. פאן קאלעדזש 6642.

פאר אייער ביזנעס־אקאונט
אן עקספירענסד בוכהאלטען אין אלגעמיינע אפיס־ארבייט און סיסטעמען, וועלכער קען צושטעלען רעפערענסעס — וועט אייפאסען אן פיהרען אייערע ביזנעס צו מעסיגע פרייזען, פון שטונדע אדער מאנאט, צופרידענהייט נאראנ־טירט, פרעגען "אידישער זשורנאל" באקס 888
9075

יעדר וויכטיג דאס צו האבען אין זינען.
צו אלע מיינע פריינד און בעקאנטע איך מאך אייך וויסען, דאס אלטער בלומענפעלד איז צוריק אין יוניווערסיטי עוועניו שוהל און האב אויפגעפיקסט אז מו דייס די מקוה וועלכעס יעדער קען האס רופען מקוה כשרה לכל בנות ישראל.
8663—11—24

מצבות
די שעהנסטע
פון מארבעל אוז גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס אוז סאו
אויך אלע סארטען סיינס צו מעסיגע פרייזען
120 מעראלי סטריט.
טעלעפאן אדעלייד 5967.

הוסטען און פארקיהלונגען מיינטו שלאפלאזע נעכט
מיט יעדער שטונדע, וואס מען פאר־לענגערט א פארקיהלונג איז פארהאן א געפאהר. העלפט צו דער נאטור גע־זונט צו ווערען, נעברויכענדיג
Dr. Macey's Cough Cure
פרייז 35 סענט. פארקויפט נאר ביי
Claude J. Halloran
דראגיסט
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

פאטראניזיט די איינציגע אידיע פירמא קלינינג קאמפאניע

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, געקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג בעסטע ארבייט צו די בילינסטע פריי־זען. מיר מאכען קאנטראקטען אויף נאטליך און יעהר־ליך. 10 טעראלי סטריט. טעלעפאן ערלייד 3087

אוועגרען און יום־טובים טעלעפאן־ נירט קאל. 5619

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST

ביזנעס סייפען אז צו פערקויפען
א גלענצענדע געלעגענהייט פאר קאנט־רי פערלערס און כטאר קיפערס צו קריי־גען באיעס בלומערס, פענטס און ניה־פענטס צו בילינגסטע פרייזען. טשילדרען ווער מאגופעקטשורינג קאמפאניע. 203 אסינגטאן עוועניו פארקדיל 8586.
4—2—8993.

נ: צו פארקויפען א פארם פון 150 אקער לאנד אן ביי קאונטי, קליי ענד סענדי לוים, ארטשארד, צוויי פרוים הייזער, באנק בארן סילא, אויסערע געביידעס, אקער דאן, צעהן טויזענד דאלאר.
ארטהור וואדסמאן, באט אנטעריא.
נאכפרעגען:
Arthur Wartman Bath Ont,
9242—12—22

צו פארקויפען שעלס פון ארטיקלען וואס באלאנגען צו א גראסערי ווך פער־שידענע הויז זאכען פרעגען 339 ספערוי־נא עוי.
9245—11—25

גוטע טיי פערציג סענט א פונט און פרישע קאפע 35 סענט און העכער. פי־פעלס טהעע און קאפע סטאר 284 קווין סטריט וועסט. טעלעפאן אדעלייד 5270.

צו פארקויפען א סטאק פון סעקאנד הענד קלאדינג און פיקסטשעס, א גרויסער באהנגיין. עס מוז פארקויפט ווערען.
1054 קווין וועסט.

נאטים צו סעקאנד הענד קלאדינג פעדלערס.
מיר קויפען פול־דרעס און טאקסידא סיטס.
נאכפרעגען 5. וווהייט און סאנס 135 סענט פעטריק סטריט.

איבערצונעבען א הויז מיט א סטאזו און קוילען 183 מיקאל סטריט נעבען באלהוויי.

צו פארקויפען א דרייגודס ביזנעס גא־ראנטירט א פיינעס לעבען צו מאכען געלט צו סייפען. פרעגען ביי מר. קאל־ניצקי 112 מאריא סטריט דזשאנקשאן.
9230—11—28

צו פארקויפען א סעקאנד הענד קלינינג און פרעסינג ביזנעס. א גוטע גענענד, שעהנער סטאר מיט וואוינונג בילינ רענט אויך מיט קוילען.
אזרזאכט סינגעל קען ניט אטענדען.
פרעגען 461 דאנדעס וועסט.
6227—11—23

ווער עס וויים פון סאלאמאן בור־בים, געוואוינט אין 256 קאנטרעל סט., פילאדעלפיא, זאל גלייך זיך שטעלען אין פארבינדונג, מיט דער דזשיואיעניל עוד באסייעטי, 516 נארט 4-טע סט., פילא־דעלפיע, ווייל די סאסייעטי האלט ביים איבערגעבען זיינע קינדער ווילאם, דא־בערט און מאיר פאר אדאפטירונג.
4124—16—23—30

צו פארקויפען א בייבי קערידזש גוט אזוי ווי ניי, ניט לאנג געווזט, בילינ. 35 דיאמסי סטריט.
9217 11 24

האמילטאנער אידעז
געדענקט, דאס
שעכטער'ס אפיס, קארנער בארטאן און שערמאן, איז דער איינציגער אפיס אין שטאדט, וואו איהר בעקומט א אידישע בעהאנדלונג. ס'איז אפילו אביסעלע ווייט, אבער א נאהענטע ציעל צו ערייכען אלעס צופריעדענשטע־לענד. די מלחמה איז פארביי, און לויט די אראנדזשמענטס וואס מיר האבען נעמאכט מיט די שיפס קאמפאניעס, קע נען מיר פערקויפען שיפס קארטען אויף אויסצאהלען פאר'ן זעלבען פרייז. ווי פאר קעש.
אלע נעלדער וואס ווערען נעשיקט רורך אונזער אפיס ווערען נאראנטירט פון די בענק אף קאמערס, מיט וועמען מיר שטעהען אין פערבינדונג. מיר זענען די־רעקטע פערטרעטער פון די בעסטע אינשור־רענס קאמפאניעס, אין פייער, לייף, עק־סידענטס, און אויטאמאביל אינשורענס. רויעל עסטייט ליין איז אונזער ספעציאלי־טעט. מיר האבען גרויסע פערבינדונ־נען מיט בענקס און אראנזשירען פאר אייך די מארטגעטשעס אומזאנסט.
דיעדס, טייטעלס, און די סוירטש
צו רויעל עסטייט טראנסעקשאן. מא כען מיר פריי צו די וואס קויפען פרא־פערטי דורך אונזער אפיס.
ליסטעט אייער הויז מיט אונז, איהר וועט בעקומען אייער געלד אהן טראבעל. מיר ניבען אויך מערדזש ליסענס, און סיטיזען פייפערס, שרייבען אונטער אפידייוויטס, און פערפערטינגען אלע אנ־דערע נעזעצליכע פאפירען.
נעהמט א דזשיטניע, זאל אייך קאס־טען א ניקעל פאהרען, ס'וועט אייך אריינברייגגען א סך געלד.
אפיס 676 באטאן אויסט. אפען יעדען טאג פון 9 ביז 9.
טעלעפאן נאר. 127.
הויז 65 אויסט עוו. טעלעפאן 5589.
James L. SHEKTER
Justice of the Peace
Issuer of Marriage Licenes
נ. ב. מיר זענען די איינציגע פערטרעטער פון אלע אידישע צייטונגען. אויב איהר ווילט האבען צוגעשיקט דעם „זשורנאל", אדער אן אנדער צייטונג אין הויז, טעלעפאנירט און מיר טוען דאס איבערגעבען.

ארבייטער פערלאנגען
פערלאנגט הער אפערייטארס אין פאר קעט מייקערס צו מענער קאוטס יוניאן ווייידזשעס געצאהלט. בערשטיין 239 יאנג סטריט.
9198 11 24

עקספיריענסד פענטס מאכער פער־לאנגט א פארטנער צו לעהן מאנופעקט־שוהען פענטס, מוז האבען פון 4 ביז 5 טויזענד דאלאר קעש.
זשורנאל באקס 778
9174—11—25.

עקספיריענסד אפערייטארס צו מאכען פאקעטס און לייניינגס צו מענער קאוטס 132 ריטשמאנד סטריט, טאפ פלאר.
9223—11—2

פארלאנגט שניידערס פאר קאוטס אכפרעגען טאראנטא קלאדינג קאמפא־ניע 206 אדעלייד וועסט.

א שו"ב פארלאנגט, זאל אויך זיין א גוטער טיטשער, זאל פארשטעהן זיך צו האלטען א דיסציפלינירטען ההר, מוז אויך זיין א בעל קורא, א גאנץ צו־פריידענשטעלענדע געהאלט, און ווען אויך פערלאנגט, גיבען מיר א פאסיגע וואוינונג, מיט אלע בעקוועמליכקייטען צים ריכטיגען מאן, מיר ברויכען איהם ניט אלס בוטשער, אנדערע מעלות, גוט פאר אונז און אויך פאר זיין בענעפיט. זיכער קיין חסגת נבות. שרייבט פאר איינצעהייטען בעפאר צו
M. Rubin 66 Page St.
St. Catharines Ont.
9228 11 24

צו פערענטעז
צוויי אינטעליגענטע יונגע לייט, פארלאנגען צוויי שעהנע באקוועמע רומס מיט לייכטע האז קיפינג, ביי איין איידעלע, אנשטענדיגע קליינע פאמיליע, וויל גוט צו באצאהלען, פרע־גען שריפטליך באקס 500 "אי־דישער זשורנאל".

א פלעט פון צוויי רומס צו פארענטען, פאסענד פאר א פאר פאלק, מען קען אויך רענטען איין רום ווען מען ווייל, ביי אינטעליגענטע פיינע מענשען. פרע־גען 370 ספעריינע עווניו.
9212 11 25

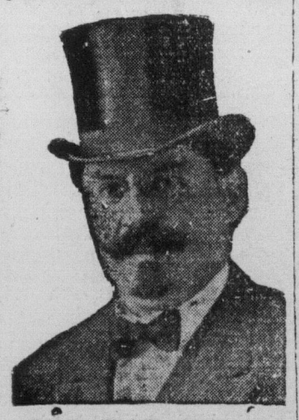
צו פארענטען 2 רומס מיט אלע באק־וויניענס צו א קאפעל 22 ראבערט סט.
9244 11 25

צו פערענטען א שעהנע געפאר־נישט רום מיט נייע פארניטשער. 391 מארקהעם סטריט.
9180 11 24

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס סעפרעט גען און סינק נלייך צו מיטען נאכפרעגען 87 קלערמאנט סטריט
9236 11—24

צו פארענטען זעהר א פיינע אפ־טו הויז געפארנישט פראנט רום מיט אלע אימפרוואומענטס פיר איינעם אדער צוויי לייטע אין 110 באלדווין סטריט.
7226—11—24

צו פארענטען א פלעט פון 3 רומס הארדוואר פלארס, שעהן דעקאריי־טעט, עלעקטריק פיקסטשורס, ווינדאו־בלייענדס, גען, טעלעפאן, א שעהנע הויס פאר א פאר פאלק אין 333 גרייס סטריט.
1239—11 24

בלויז הון וולאדאווסקי

יז אנשטענדיג, ריין און פערזיכטיג
אלם מוהל
אלע עלטערען פון קינדער זאלען דאס נעהמען אין אנכעטראכט ווייל דאס איז אין זייער איינגענעם בענעפיט. קאטרי־לייט קענען מיר אויך רופען אויף זייערע שמחות.
וואהנונג 62 בראנזוויק עוועניו און טעלעפאן פאלערזש 8330

דאקטאר יוליוס לעווין
דענטיסט
אפיס: 382 קווין וועסט קארנער ספערייינע עוו.
וועגען אפאינטמענטס טעלעפאנירט פאלערזש 766